

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 49/2020

Donnerstag, 03. Dezember 2020



Bodersweiler



Zierolshofen



## Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69

## Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden

Bodersweiler	Telefon 07853/344	Fax 07853/1518	Ortsverwaltung.bodersweiler@stadt-kehl.de
Zierolshofen	Telefon 07853/315	Fax 07853/998333	Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Anruf ist kostenlos)	116117
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa. 05.12.20: Stadt-Apotheke Kehl, Tel. 07851 / 24 55

So. 06.12.20: Paracelsus Apotheke Appenweier, Tel. 07805 34 06

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt	07851-8865830
Dr. med. vet. Axel Klenner, Kehl	07851-71550
Tierärztliche Klinik Hanauerland	07851-76278
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst, auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)	

### Ortsverwaltung Bodersweier

	Tel. 07853/247 oder 344
Ortsvorsteher: Manfred Kropp	Fax: 07853/1518
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de	
Montag bis Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Montagnachmittag	14.00 - 16.30 Uhr
Donnerstagnachmittag	14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

	Tel. 07853/315
Ortsvorsteher: Heinz Speck	Fax: 07853/998333
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de	
Dienstag:	13.30 - 16.30 Uhr
Donnerstag	13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Kindergarten Bodersweier	Tel. 07853/8148
Kindergarten Zierolshofen	Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier)	Tel. 07851/884615
Wasser (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07844/98850
Strom (Bereich Bodersweier)	Tel. 07821/2800
Straßenlampen	Tel. 07851/88-1788
Strom (Bereich Zierolshofen)	Tel. 07841/693444
Gas	Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB	07841/687-0
LRA Offenburg	0781/805-960



## Amtliche Mitteilungen

### Bekanntmachung der Tierseuchenkasse (TSK) Baden-Württemberg - Anstalt des öffentlichen Rechts - Hohenzollernstr. 10, 70178 Stuttgart

**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2021 ist der **01.01.2021**

Die Meldebögen werden Mitte Dezember 2020 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2021 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung.

Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2021 meldepflichtig.

Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2021 einen Meldebogen.

#### Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:

**Pferde**  
**Schweine**  
**Schafe**  
**Hühner**  
**Truthühner/Puten**

#### Meldepflichtige Tiere sind:

**Bienenvölker** (sofern nicht über einen Landesverband gemeldet)

#### Nicht zu melden sind:

**Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel.** Die Daten werden aus der HIT Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind u.a. Gefangengehaltene Wildtiere** (z.B. Damwild, Wildschweine), **Esel, Ziegen, Gänse und Enten**

Werden bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) gehalten, entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und/oder Truthühner.

Für die Meldung spielt es keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb stehen oder in einer Hobbyhaltung. Zu melden ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung bei dem für Sie zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

**Schweine-, Schaf- und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2021 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Die Voraussetzungen und nähere Informationen erhalten Sie über das Informationsblatt welches mit dem Meldebogen verschickt wird. Das Informationsblatt finden Sie auch auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).**

Es wird noch auf die Meldepflicht von Bienenvölkern hingewiesen. Die Völkermeldungen der Imker an ihren örtlichen Imkerverein werden von diesem an einen der beiden Landesverbände weiter gemeldet. Ist ein Imker nicht organisiert oder in einem Verein, der keinem der beiden Landesverbände angeschlossen ist, müssen die Völker bei der Tierseuchenkasse gemeldet werden.

Auf unserer Homepage erhalten Sie weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht, Leistungen der Tierseuchenkasse sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste. Zudem können Sie, als gemeldeter Tierbesitzer, Ihr Beitragskonto (gemeldeter Tierbestand der letzten 3 Jahre, etc.) einsehen.

Telefon: 0711 / 9673-666, Fax: 0711 / 9673 – 710, E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de), Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de)

## Das Finanzamt informiert:

### Geänderte Bankverbindung des Finanzamts Offenburg

Das Girokonto des Finanzamts Offenburg bei der Sparkasse Offenburg/Ortenau, Sparkasse Hanauerland und Sparkasse Wolfach wird zum 30.12.2020 aufgelöst.

Bitte nehmen Sie Zahlungen nur noch auf das Konto der Deutschen Bundesbank Filiale Karlsruhe vor und ändern Sie ggf. Ihren Dauerauftrag.

Die Bankverbindung finden Sie auf Ihrem aktuellen Steuerbescheid oder auf unserer Homepage: [www.fa-offenburg.de](http://www.fa-offenburg.de). Sie haben auch die Möglichkeit Ihre Steuern per SEPA-Lastschriftverfahren von Ihrem Konto abbuchen zu lassen. Der Vordruck ist auf der Homepage eingestellt oder vor Ort erhältlich.

Ihr Finanzamt



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 3. Dezember

16.00 – 18.00 Uhr  
Bürostunden

#### Sonntag, 6. Dezember

10.00 Uhr Gottesdienst zum 2. Advent in Zierolshofen mit Pfarrerin Dagmar Bertram

#### Dienstag, 8. Dezember

9.00 – 11.30 Uhr  
Bürostunden

#### Mittwoch, 9. Dezember

16.00 Uhr Konfirmaden-Unterricht in der Kirche

#### Donnerstag, 10. Dezember

16.00 – 18.00 Uhr  
Bürostunden

Herzliche Einladung zu den nächsten Gottesdiensten am Sonntag, den 6. Dezember um 10.00 Uhr in Zierolshofen und am Sonntag, den 13. Dezember um 10.00 Uhr in Bodersweier. Die Gottesdienste können ohne Anmeldung besucht werden. Besucher aus einem Haushalt können zusammensitzen. Weiterhin bleibt der Abstand von zwei Meter bestehen. Die Namen müssen registriert werden, es besteht Maskenpflicht während des Gottesdienstes und Lieder dürfen leider auch nicht gesungen werden.

Die Kirche ist weiterhin geöffnet und es bestehen Angebote zu Meditation und Gebet.

#### Herzliche Einladung zu den Adventsfenster

Leider können wir in diesem Jahr unsere Adventsfenster – Aktion nicht wie gewohnt durchführen. Um die gebotene Distanz zwischen den Teilnehmenden einhalten zu können, ist es nicht möglich, zu dem bisher üblichen gemütlichen Beisammensein einzuladen. Die Fenster werden ausschließlich geschmückt und ab dem dafür vorgesehenen Tag beleuchtet. Einerseits ist das fehlende Beisammensein schade, doch wird es durch die Adventsfenster möglich, dass in diesen „dunklen Tagen“ ein Lichtblick an andere weitergegeben werden kann.

Am Donnerstag, 3. Dezember bei Familie Susanne Hummel und Roswitha Findling, Schulplatz 13, Bodersweier

Am Freitag, 4. Dezember bei Familie Jasmin und Jörg Laval, Am Steinbgräbel 23, Bodersweier

Am Samstag, 5. Dezember bei Familie Stefanie und Markus Hoch, Am Steingräbel 12, Bodersweier

Am Sonntag, 6. Dezember von Kindergarten- Krippe am Gemeindehaus, Schulplatz 6, Bodersweier

Am Montag, 7. Dezember bei Gabi und Heinz-Günter Lang, Grabenstr. 8, Bodersweier

Am Dienstag, 8. Dezember bei Kindergrippe, Mühlenweg 23., Bodersweier

Am Mittwoch, 9. Dezember bei Friedel und Ernst Faulhaber, Rastatter Str. 8, Bodersweier und bei Familie Ulrike und Klaus Schumacher, Stöckring 16, Bodersweier

Am Freitag, 11. Dezember bei Familie Ulrike und Joachim Pftzinger, Schulplatz 11, Bodersweier

Am Sonntag, 13. Dezember bei Familie Monika Möck und Martin Ross, Griesenstr. 17, Zierolshofen

Am Montag, 14. Dezember bei Familie Marianne und Hans-Peter Seger, Leutesheimer Str. 21, Bodersweier

Am Dienstag, 15. Dezember beim Kindergarten, Querbacher Str. 4a, Bodersweier

Am Mittwoch, 16. Dezember bei Familie Anja und Joachim Weinacker, Kirchenfeldstr. 7, Bodersweier

Am Samstag, 19. Dezember bei Familie Diane und Ralf Dietrich, Querbacher Str. 53, Bodersweier

Am Sonntag, 20. Dezember bei Familie Annemarie und Helmut Arbogast, Dorfliche 9, Bodersweier

### Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau-Honau Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl-Kork

#### Samstag, den 05. Dezember 2020

18:00 Uhr Wi Ökumenischer Adventsgottesdienst in der evang. Kirche in Willstätt Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!

**Sonntag, den 06. Dezember 2020 – Hl. Nikolaus**

- 09:00 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork, Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!
- 10:30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau,  
- Im Gedenken an Raphael Köninger  
- Im Gedenken an Else Ewert u. Hedwig Ewert u. Familie  
Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!

**Dienstag, den 08. Dezember 2020**

- 09:30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!

**Mittwoch, den 09. Dezember 2020**

- 08:00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!

**Donnerstag, den 10. Dezember 2020**

- 10:00 Uhr – 13:00 Ko  
„Stilles Gebet“ in der Herz-Jesu Kirche in Kork (In dieser Zeit können Sie kommen und gehen, wie Sie möchten)

**Derzeitige Regelungen für Gottesdienste und Veranstaltungen****Bitte beachten Sie für Gottesdienste:**

Gottesdienste können ohne Anmeldung besucht werden, allerdings ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Wir sind verpflichtet, die Kontaktdaten aller Gottesdienstteilnehmerinnen und -teilnehmer zu erfassen und vier Wochen lang für die Rückverfolgung durch staatliche Behörden vorzuhalten. Im Kirchenraum muss vor, nach und während des Gottesdienstes eine Mund-Nasen-Bedeckung („Alltagsmaske“) getragen werden. Die eingezeichneten Plätze und Laufwege müssen benutzt werden, Gemeindegänge finden nicht statt. Bitte bringen Sie für gemeinsame Gebete Ihr persönliches Gebetbuch „Gotteslob“ mit, da in der Kirche keine Gebetbücher bereitgestellt werden können. Die Kirchenheizungen sind während des Gottesdienstes außer Betrieb, um Luftverwirbelungen zu vermeiden. Bitte denken Sie noch einmal besonders an warme Kleidung.

**Gottesdienste und geistliche Angebote an Weihnachten**

„Die Kirchen werden uns zu klein, also wachsen wir über die Kirchen hinaus.“, so schreibt Pfr. Rüdiger Kopp im Vorwort des aktuellen Gemeindebriefes „Blick über'n Kirchturm“. Weil aufgrund der Corona-Einschränkungen die Weihnachtsgottesdienste nicht in der üblichen Weise stattfinden können, gibt es in der Kath. Kirchengemeinde Hanauerland über Weihnachten folgende Angebote:

- Vom 24. Dezember an täglich bis zum 6. Januar: „Weihnachtswege“ rund um die Kirchen und Gemeindehäuser in Kork und Rheinbischofsheim. Die Wege können individuell begangen werden, es gibt keine festen Uhrzeiten. Bitte achten Sie auf die Abstandsregeln zu Personen aus anderen Haushalten.
- Hausgottesdienst zu Weihnachten: Textvorschlag und Ablauf wird allen Gemeindebrief-Beziehern mit einem Weihnachtsgruß nach Hause zugestellt.
- Online-Hausgottesdienst mit Pfr. Rüdiger Kopp und BDKJ-Diözesanleiterin Theresa Seng. Die Zugangsdaten finden Sie auf unserer Homepage.
- Eucharistiefeiern in Honau am 25., 26. und 27. Dezember.

Telefonische Anmeldung bis zum 22. Dezember in den Pfarrbüros erforderlich.

Gottesdienstübertragungen über die Weihnachtsfeiertage werden auf unterschiedlichen Fernsehsendern angeboten. Bitte achten Sie auf die Programmankündigungen. Gottesdienste aus dem Freiburger Münster werden täglich im Internet auf [www.ebfr.de](http://www.ebfr.de) übertragen.

**Pfarrei Herz-Jesu Kork Sternsinger in Not!**

Trotz CORONA wollen wir auch im kommenden Jahr ein bisschen Normalität in unseren Alltag bringen. Dazu gehören auch die Sternsinger, die jedes Jahr um den 6. Januar für Kinder in Not sammeln und dabei das besuchte Haus und dessen Bewohner segnen. Dafür suchen wir dringend Verstärkung. Welches Kind hätte Lust mit uns mitzulaufen? (Selbstverständlich unter Einhaltung der geltenden Hygienevorschriften) Bitte melden bei: 07853-1316 (Seger)

**Zeugen Jehovas**

Rastatter Str. 3 A, Kehl-Bodersweier

Jehovas Zeugen veranstalten bis auf weiteres aufgrund der aktuellen Situation keine Gottesdienste im Königreichssaal in Bodersweier.

**Gospelhouse**  
www.gospelhouse-kehl.de

77694 Kehl, Graudener Straße 7

www.gospelhouse-kehl.de | Tel.: +49 7851 88 55 58

**Gospelhouse**  
*Kirche für Dich*

**Sonntag 06. Dezember, 10:00 Uhr**

**Gottesdienst mit Live-Band**

**Sprecher:**

**Daniel Dallmann, FCG Lörrach**

**Hinweis: im Dezember finden unter der Woche keine Veranstaltungen statt.**

**Weitere Infos unter [www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de)**

GospelhouseKehl

Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.  
Gospelhouse Kehl  
Graudener Straße 7  
77694 Kehl

Fon: +49 7851 88 55 58 & +49 151 41 86 98 52





# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Die Dienstleistungen der Ortsverwaltung können in Anspruch genommen werden

Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 247 oder per Mail unter Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de vorab einen Termin.

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Heute, den **03.12.2020**, findet um **20:00 Uhr** in der Mehrzweckhalle im Mühlenweg 23 eine öffentliche Sitzung statt. Tagesordnung:

1. Offenlage Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 05.11.2020
2. Bürgerfragestunde
3. Haushalt 2021/2022, Sachstandsbericht
4. Neufassung der Satzung über Sondernutzungen sowie über die Erhebung von Gebühren für Sondernutzungen an öffentlichen Straßen in der Stadt Kehl, kurz Sondernutzungssatzung
5. Bekanntgaben
6. Verschiedenes

Die Bevölkerung ist hierzu eingeladen. Bitte beachten Sie die gültigen Corona-Verordnungen und tragen Sie einen MundNasen-Schutz.

### Brennholzvergabe

Aufgrund der aktuellen Situation findet die diesjährige Brennholzvergabe wie folgt statt:

1. Die Listen mit dem Schlagraum und dem Brennholz-lang liegen **ab 10.12.2020** bei der Ortsverwaltung aus und können nach voriger telefonischer Anmeldung abgeholt werden.
  2. Interessierte Bürger\*innen haben nunmehr die Möglichkeit sich die Polter bzw. Schlagraumlose anzuschauen.
  3. Ab **Do. 17.12.2020., 17.00 Uhr** kann telefonisch bei der Ortsverwaltung jeweils ein Los nach Reihenfolge der Anrufe gekauft werden.
  4. Die Bezahlung erfolgt per Rechnungsstellung.
- M. Gutmann, Forstrevier Auwald: Stadt Kehl

### Halbseitige Straßensperrung

Kabelverlegung Glasfaserausbau

In der Zeit vom 01.12. - 08.12.2020 ist die K5318 zwischen L75 und der Gärtnerei Schwarz halbseitig gesperrt sowie in der Zeit vom 09.12. - 11.12.2020 die L75 (Rastatter Straß)/Einführung K 5318.



### Müllabfuhr

Freitag, 04.12.2020

**schwarze Tonne**



### Fundsachen

Ein Schlüsselbund wurde auf dem Gehweg in der Rastatter Str. 34 gefunden.

Auf dem Fußweg zum Edeka Höhn wurde eine braune Brille gefunden



### Vereine/ Veranstaltungen

#### Obst- und Gartenbauverein

##### Bäume schneiden im Ried:

Samstag, 05.12.20 13-16 Uhr  
Samstag, 12.12.20 09-12 Uhr  
Samstag, 19.12.20 13-16 Uhr  
Dienstag, 29.12.20 09-12 Uhr  
Samstag, 09.01.21 13-16 Uhr  
Samstag, 16.01.21 09-12 Uhr  
Freitag, 26.03.21 Generalversammlung  
Sonntag, 12.09.21 Sommerfest  
Roland Müll, Vorsitzender

#### Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)/[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

#### Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:

Frau Monika Kugler  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 53  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [monika.kugler@reiff.de](mailto:monika.kugler@reiff.de)



## Sonstige Mitteilungen

### Querbacher Hexen

#### #GUTESTUNMACHTGLÜCKLICH#

Wir möchten uns **ganz ganz** herzlich bei allen bedanken, die uns bei unser Advent@home Aktion unterstützt haben. Am Samstag wurden alle Pakete verteilt und wir hoffen, dass wir damit eine kleine Freude bereiten konnten.

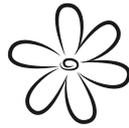
Von der Höhe der Spende, die wir in diesem Jahr überreichen können sind wir überwältigt, sprachlos und einfach nur glücklich!!!

Der Wohnverbund Kork erhält von uns **2200 €!!!!**

Damit hatten wir nicht gerechnet - freuen uns aber umso mehr. **DANKE, DANKE, DANKE !!!**

Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit. Bleibt gesund!

#### #GUTESTUNMACHTGLÜCKLICH#

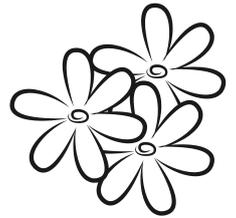


Informieren Sie Ihr Umfeld über wichtige Ereignisse.

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.

☎ 07 81 / 504 - 14 55  
oder - 14 56

@ anb.anzeigen@reiff.de



Mittelbadische Presse  
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt

Acher-Rench-Zeitung

Kehler Zeitung

Lahrer Anzeiger

# iPad-Kombi PLUS

- ⊕ Täglich digital
- ⊕ Gedruckte Wochenend-Ausgabe
- ⊕ Inklusive iPad 2019



☎ 07 81 / 504 - 55 55

✉ leserservice@reiff.de

➔ www.mittelbadische.de

Ab **42,95 €** / Monat  
**Jetzt bestellen!**

Foto: goodluz / Shutterstock.com



# Zierolshofen



## Müllabfuhr

Freitag 04.12.2020 **Grünabfälle**  
Montag 07.12.2020 **schwarze Tonne**



## Fundsachen

Silberner Ehering



## Vereine/ Veranstaltungen

### Bäseknewler Hexe Zierolshofen e.V.

Hallo liebe Einwohner und Kinder von Zierolshofen!  
Wir haben dieses Jahr vom Nikolaus einen Brief für die Kinder von Zierolshofen erhalten:

#### **Brief vom Nikolaus:**

Aufgrund von Corona kann ich euch leider nicht persönlich, wie letztes Jahr bei Kinderpunsch, Glühwein und weihnachtlicher Musik, besuchen.

Doch meine Helfer von den Bäseknewler Hexen hatten eine Idee:

Stellt am Nikolaustag eure frisch geputzten Siefel oder Schuhe vor die Türe und meine Helfer werden euch was vorbeibringen. Der Nikolaus wünscht allen Kindern und Einwohnern eine schöne und gesunde Adventszeit und hofft, dass wir uns im nächsten Jahr wieder in fröhlicher Runde treffen können.

Fröhe Adventszeit und bleibt gesund!

Euer Nikolaus, die Bäseknewler Hexen und die evangelische Kirchengemeinde Zierolshofen/Bodersweiler

### Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



### Online-Vortrag des Ernährungszentrums Ortenau Ein gutes Bauchgefühl – wie die Verdauung unser Wohlbefinden beeinflusst

Kaum ein anderes Organ beeinflusst unsere Gesundheit und unser Wohlbefinden so unmittelbar wie der Darm. Er ist die Zentrale der Verdauung, Sitz des Immunsystems und hat nicht nur Einfluss auf unsere körperliche, sondern auch auf unsere seelische Verfassung.

Erfahren Sie mehr im Vortrag der freien Referentin des Ernährungszentrums Ortenau, Dr. Silke Bauer, über die Darmflora und wie Sie Ihren Darm gesund halten.

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt alle Interessierten am Donnerstag, 10. Dezember 2020 um 18 Uhr zum 90-minütigen Online-Vortrag „Ein gutes Bauchgefühl- wie die Verdauung

unser Wohlbefinden beeinflusst“ ein. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Zugangsdaten werden Ihnen per E-Mail zugeschickt. Eine Anmeldung ist bis spätestens Montag, 7. Dezember 2020 unter Tel.: 0781-805-7100 oder E-Mail: [ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de](mailto:ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de) erforderlich.

### Ortenaukreis verteilt Abfallkalender 2021

Rückseite enthält wichtige Informationen rund um die Abfallwirtschaft/ Mit AbfallApp keinen Abfuhrtermin mehr verpassen

Rund 260.000 Abfallkalender für das Jahr 2021 verteilt der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis in den nächsten Wochen an alle Haushalte im Ortenaukreis. Der Abfallkalender enthält auf der Vorderseite die Abfuhrtermine für die Graue und Grüne Tonne, für den Gelben Sack, für Sperrmüll und Grünabfälle. Auf der Rückseite des Abfallkalenders sind neben den Sammelterminen für Problemstoffabfälle auch die gesamten Dienstleistungsangebote aller kreiseigenen Deponien und Wertstoffhöfen mit den jeweiligen Öffnungszeiten dargestellt.

Da in einigen Gebieten die Abfuhrtage aufgrund von Änderungen in der Tourenplanung teilweise verschoben werden mussten, empfiehlt sich ein Blick auf den Abfallkalender, denn dadurch kann im nächsten Jahr der bisher gewohnte Abfuhrtag auf einen anderen Wochentag fallen. Zudem hat der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft beim Übergang ins neue Jahr in einigen Abfuhrbezirken Zwischenabfuhrungen eingeplant, um die vorgegebenen Abfuhrintervalle einhalten zu können.

Die Abfallkalender 2021 werden mit dem örtlichen Mitteilungsblatt der Gemeinde, teilweise auch durch die Post, Verlage, Vereine oder sonstige Institutionen verteilt. Wer bis zum 31. Dezember 2020 keinen Abfallkalender erhalten hat, sollte sich an seine Stadt- oder Gemeindeverwaltung wenden, denn der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft hat selbst keine Abfallkalender vorrätig. Zusätzlich können Abfallkalender für 2021 ab Mitte Dezember auch auf der Internetseite [www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de](http://www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de) abgerufen werden. Mit der neuen AbfallApp Ortenaukreis wird man auch automatisch an die Abfuhrerinnert und verpasst so nie wieder einen Termin.

Weitere Fragen zur Abfallentsorgung beantworten die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis gerne telefonisch unter 0781 805 9600 oder per E-Mail unter [abfallwirtschaft@ortenaukreis.de](mailto:abfallwirtschaft@ortenaukreis.de).



## Sonstige Mitteilungen

### Verbraucherzentrale Baden-Württemberg

**So bleibt der Schimmel draußen  
Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg gibt Tipps zum richtigen Lüften im Winter.  
Auch wenn es draußen kalt ist und man es zu Hause wohlig warm haben möchte, sollte man im Winter die Fenster**

**regelmäßig öffnen, denn das Lüften ist wichtig für ein gesundes Raumklima. Worauf man achten sollte, damit die eigenen vier Wände dabei nicht dauerhaft auskühlen, erklärt die Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg.**

### **Häufigkeit des Lüftens hängt von der Anzahl der Personen ab**

Wer täglich drei- bis fünfmal durchlüftet, kann sich und sein Heim vor Schimmel schützen. Durch Stoßlüften wird verhindert, dass Wände, Tapeten und Fußböden zu feucht werden. Durch Kochen, Duschen und Baden, aber auch durch die Atemluft entsteht viel Raumfeuchtigkeit. Auch das nächtliche Schwitzen trägt zu einer hohen Luftfeuchtigkeit bei. Eine relative Luftfeuchtigkeit von über 60 Prozent kann zu Schimmelbildung und damit zu gesundheitlichen Problemen führen. Drei- bis fünfmal am Tag durchzulüften bringt frische Luft in die Räume hinein und befördert feuchtwarme Luft hinaus. Je mehr Personen im Haushalt leben, desto häufiger sollte gelüftet werden. Die Energieberatung empfiehlt in den Wintermonaten eine Lüftungsdauer von rund 5 Minuten. Als Faustformel gilt, dass es einmal richtig kalt werden muss im Raum. Die Thermostatventile der Heizungskörper sollten in der Zeit des Lüftens ausgeschaltet werden, um unnötiges aufheizen zu vermeiden.

### **Zu hohe Luftfeuchtigkeit ist nicht sichtbar**

Beträgt die relative Luftfeuchte direkt an der Wand 70 bis 80 Prozent, können dort Schimmelpilze wachsen. Das Gefährliche: Die Wand fühlt sich dabei weder feucht an, noch kann man sehen ob sich Kondenswasser gebildet hat. Dieses sieht man erst, wenn die Luftfeuchtigkeit bei 100 Prozent liegt. Wer befürchtet, dass die Luftfeuchtigkeit zu hoch ist, kann diese regelmäßig mit einem Hygrometer prüfen.

Alle Fragen zum Thema Schimmel und Lüften beantworten die Energieberater der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg kompetent und anbieterneutral. Informationen finden Sie auf [www.verbraucherzentrale-energieberatung.de](http://www.verbraucherzentrale-energieberatung.de) oder kostenlos unter: **0800 - 809 802 400**.

## **Die Polizei informiert**

### **Vorsicht bei Telefonanrufen von Fremden**

In letzter Zeit haben sich Anrufe Unbekannter bei älteren Menschen immer wieder gehäuft. Dabei wurde versucht, die Menschen auszufragen, um an ihr Geld und ihren Schmuck zu kommen.

Grundsätzlich gilt immer:

Lassen Sie sich nicht aushorchen

Oft geht es nur darum, herauszubekommen,

ob Sie alleine leben,

wann Sie zu Hause sind,

ob Nachbarn im direkten Umfeld wohnen oder

ob Sie einen Hund besitzen.

### **1. Vorsicht beim Anruf „falscher Enkel“**

Die Täter haben Ihren Namen aus dem Telefonbuch. Dabei suchen Sie gezielt nach alleine eingetragenen älteren Vornamen (z. B. Berta, Karl, Hedwig, Josef, Alfred, Zäzilie). Sie bekommen einen Anruf und es wird auf eine Notlage wie zum Beispiel einen schweren Unglücksfall Ihres Enkels oder eines anderen nahen Verwandten hingewiesen. Die Täter reden Sie mit „Du“ an, sagen aber den eigenen Namen nicht und lassen ihn erraten. „Rate mal, wer dran ist.“ Damit täuschen Sie dann weiter vor, mit Ihnen eng verwandt zu sein. Um Ihrem Verwandten dann helfen zu können, werden Sie gebeten Geld an eine fremde Person zu übergeben. Weigern Sie sich, droht der

angeblich enge Verwandte Ihnen mit dem Abbruch der Beziehung oder mit anderen Dingen und versucht Ihnen ein schlechtes Gewissen einzureden.

Werden Sie angerufen und versucht man Sie auszuhorchen oder Geld von Ihnen zu verlangen, achten Sie bitte darauf, ob auf der Telefonanzeige die Nummer des Anrufers angezeigt wird und notieren Sie diese. Verständigen Sie anschließend die Polizei über 110.

### **2. Vorsicht beim Anruf „falscher Polizeibeamter“**

Kriminelle rufen die Betroffenen an. Auf dem Telefondisplay erscheint die 110, die betrügerischerweise von den Tätern eingespielt wurde. Die Kriminellen warnen beispielsweise vor einem geplanten Einbruch und bieten an, einen Polizeibeamten Geld und Wertsachen abholen zu lassen und darauf aufzupassen und nach der Festnahme der Gauner wieder vorbeizubringen. Möglich ist auch, dass sie ihr Geld überprüfen wollen, um zu schauen, ob es echt ist. Oder sie warnen vor angeblichen betrügerischen Bankangestellten und wollen deshalb ihr Geld sicher aufbewahren, weil es auf der Bank nicht mehr sicher sei.

### **3. Vorsicht beim Anruf eines „Gewinnversprechens“**

Die Betrüger versprechen ihren Opfern am Telefon hohe Gewinne. Vor der Gewinnübergabe werden Sie aufgefordert eine Gebühr zu bezahlen oder eine kostenpflichtige Nummer anzurufen oder an Veranstaltungen teilzunehmen, bei denen minderwertige aber übertriebene Waren angeboten werden.

Überlegen Sie zuerst einmal, ob Sie überhaupt an einem Gewinnspiel oder Preisausschreiben teilgenommen haben.

Ø Lassen Sie sich nicht unter Druck setzen. Legen Sie den Hörer auf, wenn Ihnen etwas merkwürdig erscheint.

Ø Sprechen Sie am Telefon nicht über Ihre persönlichen und finanziellen Verhältnisse. Lassen Sie sich nicht aushorchen.

Ø Angezeigte Nummern auf dem Display können gefälscht sein.

Ø Übergeben Sie niemals Geld oder Wertgegenstände an unbekannte Personen.

Ø Sprechen Sie mit Ihrer Familie oder anderen Vertrauten über den Anruf.

Ø Nutzen Sie nicht die Rückrufnummer und wählen Sie selbst die Polizei unter 110 oder Ihre örtliche Polizeidienststelle an

## **Misteln werden zur Gefahr für heimische Streuobstwiesen**

Die Zweige der Mistel sind eine allseits beliebte Weihnachtsdekoration, der sogar heilende Kräfte nachgesagt werden. Weniger bekannt ist hingegen, dass das Gewächs eine ernstzunehmende Gefahr für die heimischen Obstbäume darstellt. „Die Misteln sind Schmarotzer“, erklärt die städtische Umweltbeauftragte Sarah Koschnicke. „Sie haben keine eigenen Wurzeln, sondern benötigen zum Wachsen einen Wirt, dem sie Wasser und Nährstoffe entziehen.“ Die so entstehende Zusatzbelastung kann bis zum Absterben der Bäume führen, vor allem, wenn diese durch die Hitzesommer der vergangenen Jahre bereits geschwächt sind. Die Mistel gefährdet allerdings nicht nur die Bäume selbst, sondern auch Tiere und Pflanzen, die in dem besonderen Lebensraum Streuobstwiese beheimatet sind.

„Das Mistel-Problem ist seit einigen Jahren ein echtes Dauerthema bei uns“, sagt Sarah Koschnicke. Jeder Eigentümer und Pächter einer Streuobstwiese ist grundsätzlich für seine eigenen Bäume verantwortlich, allerdings ist „die Gefahr dabei, dass die Mistel nicht an der Grundstücksgrenze Halt

macht.“ Setzt sich das Gewächs erstmal in einem Gebiet fest, hat dies direkte Auswirkungen auf die umliegenden Baumbestände. Gegen die von Vögeln verbreitete Mistel gibt es keine dauerhafte Lösung, eine gute Baumpflege verhindert jedoch bleibende Schäden am Astwerk: „Die Stadt hat für ihre Obstbäume bereits seit längerem zwei Streuobstschneider angestellt“, berichtet die Umweltbeauftragte.

Wie in ganz Baden-Württemberg, gibt es auch in Kehl vielfältige Streuobstwiesen, vor allem in den Ortschaften. Beim Naturerlebnispfad und im Kronenhof lassen sich die bunten Obstspender ebenfalls begutachten. „Die Nutzbäume wirken sich positiv auf das Klima aus, bereichern das regionale Landschaftsbild und dienen unzähligen Lebewesen als Heimat“, erläutert Sarah Koschnicke. „Die grünen Alleskönner müssen uns daher zwingend erhalten bleiben.“ Im Naturschutzgesetz des Landes sind Streuobstwiesen seit diesem August als besonders schützenswerte Biotope verankert, da sie eine wichtige Rolle beim Erhalt der regionalen Artenvielfalt spielen. Allerdings muss in diesem Zusammenhang auch immer die Jahreszeit beachtet werden: Die umfassende Pflege der Bäume ist nur von Anfang Oktober bis Ende Februar erlaubt, außerhalb der Brutzeiten.

### Mistelbefall – Was nun?

Entdecken Besitzer oder Pächter solcher Bäume Misteln im Astwerk, haben sie mehrere Möglichkeiten dagegen vorzugehen. Zum einen kann die Hilfe eines professionellen Baumpflegers in Anspruch genommen werden oder Betroffene legen selbst Hand an. Laut dem Naturschutzbund des Landes (NABU) gibt es dabei jedoch einiges zu beachten: So gilt es, die nachwachsenden Misteln alle zwei bis drei Jahre abzuschneiden, um deren weitere Vermehrung einzudämmen. Das ist wichtig, da die Schmarotzer erst im vierten Jahr ihre Beeren tragen und damit Vögeln als Nahrungsquelle dienen. Soll ein Baum von Grund auf erneuert werden, müssen stark befallene Äste komplett entfernt oder mindestens 30 Zentimeter um diese Stelle herum abgesägt werden. Bei kleinerem Befall können Pflanzen samt Wurzeln mit einer Kerbe tief ins Holz ausgeschnitten werden. Die Wurzeln der Misteln sind als grüne Stellen im Holz erkennbar.



*Um Misteln ranken sich vielerlei Mythen, unbestritten ist jedoch, dass sie immer mehr zur Gefahr für die heimischen Streuobstwiesen werden.*

## Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau

### Investitionsprogramm Wald

#### Beim Kauf auch auf Sicherheit achten

**Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) fördert ab sofort Investitionen in Digitalisierung und Technik zugunsten einer nachhaltigen Waldwirtschaft.**

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) weist darauf hin, im Zusammenhang mit diesem Förderprogramm unbedingt darauf zu achten, ausschließlich sichere, ergonomische und gesundheitsschonende Maschinen und Geräte zu kaufen.

Grundsätzlich gelten für alle Werkzeuge und Maschinen die EU-Sicherheitsvorgaben, wie zum Beispiel die der Maschinenrichtlinie. Richtlinien und Normen geben Herstellern die Sicherheits- und Gesundheitsschutzstandards vor. Durch das CE-Zeichen und die Konformitätserklärung zeigt der Hersteller, dass er diese bei seinem Produkt einhält. Beim Kauf einer Maschine gilt es daher, auf das CE-Zeichen und auf die Konformitätserklärung zu achten. Zudem muss eine Bedienungsanleitung in deutscher Sprache mitgeliefert werden.

Die vom BMEL als förderfähig erklärten Produkte umfassen fast alle auf dem Markt verfügbaren forstlichen Arbeitsmittel. Beim Fördervorhaben sollten Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz nicht zu kurz kommen, so die SVLFG. Gerade im Forst bietet sich vielfach die Möglichkeit, durch moderne Technik belastende körperliche Arbeit zu ersetzen. „Technik statt Muskelkraft“ soll das Motto sein – dem Rücken zu liebe.

Die Investition soll zu einem Plus an Sicherheit, Ergonomie und Gesundheitsschutz führen. Der sichere fachkundige Umgang mit Werkzeugen und Maschinen ist hierfür Grundvoraussetzung. Informationen zur Förderung und zum Antragsverfahren unter:

[www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/](http://www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/)

Fragen zum Arbeitsschutz beim Investitionsvorhaben beantworten die Präventionsmitarbeiter der SVLFG. Ansprechpartner unter: [www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention](http://www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention)

### SVLFG

#### Investitionsprogramm Wald

#### Beim Kauf auch auf Sicherheit achten

**Das Bundesministerium für Ernährung und Landwirtschaft (BMEL) fördert ab sofort Investitionen in Digitalisierung und Technik zugunsten einer nachhaltigen Waldwirtschaft.**

Die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) weist darauf hin, im Zusammenhang mit diesem Förderprogramm unbedingt darauf zu achten, ausschließlich sichere, ergonomische und gesundheitsschonende Maschinen und Geräte zu kaufen.

Grundsätzlich gelten für alle Werkzeuge und Maschinen die EU-Sicherheitsvorgaben, wie zum Beispiel die der Maschinenrichtlinie. Richtlinien und Normen geben Herstellern die Sicherheits- und Gesundheitsschutzstandards vor. Durch das CE-Zeichen und die Konformitätserklärung zeigt der Hersteller, dass er diese bei seinem Produkt einhält. Beim Kauf einer Maschine gilt es daher, auf das CE-Zeichen und auf die Konformitätserklärung zu achten. Zudem muss eine Bedienungsanleitung in deutscher Sprache mitgeliefert werden.

Die vom BMEL als förderfähig erklärten Produkte umfassen fast alle auf dem Markt verfügbaren forstlichen Arbeitsmittel. Beim Fördervorhaben sollten Arbeitssicherheit und Gesundheitsschutz nicht zu kurz kommen, so die SVLFG. Gerade im Forst bietet sich vielfach die Möglichkeit, durch moderne Technik belastende körperliche Arbeit zu ersetzen. „Technik statt Muskelkraft“ soll das Motto sein – dem Rücken zu liebe.

Die Investition soll zu einem Plus an Sicherheit, Ergonomie und Gesundheitsschutz führen. Der sichere fachkundige Umgang mit Werkzeugen und Maschinen ist hierfür Grundvoraussetzung. Informationen zur Förderung und zum Antragsverfahren unter:

[www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/](http://www.rentenbank.de/foerderangebote/bundesprogramme/waldwirtschaft/)

Fragen zum Arbeitsschutz beim Investitionsvorhaben beantworten die Präventionsmitarbeiter der SVLFG. Ansprechpartner unter: [www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention](http://www.svlfg.de/ansprechpartner-praevention)  
**SVLFG**



**In zwei neuen Filmen stellt die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) die Vorteile ihres Online-Gesundheitstrainings vor.**

Finanzielle Verpflichtungen, zunehmende Bürokratie, persönliche Engpässe: Der steigende Arbeitsaufwand, schwieriger werdende rechtliche Rahmenbedingungen sowie der gesellschaftliche Druck auf die Versicherten führen zu einer immer größeren Belastung. Burnout, Depressionen und andere psychische Erkrankungen sind oft die Folge. Wie Versicherte mit den Online-Gesundheitstrainings schnell, unkompliziert und anonym die dringend benötigte Unterstützung erhalten, zeigen jetzt zwei neue Filme der SVLFG. Zu finden sind sie online auf dem YouTube-Kanal der SVLFG über den Link [www.svlfg.de/youtube-digital](http://www.svlfg.de/youtube-digital).

**Beide Filme stellen Erfahrungen und Hinweise mit dem digitalen Programm in den Fokus**

„Ziel des Trainings ist es, seelische Belastungen frühzeitig zu erkennen und zu bewältigen sowie die Gesundheit zu stärken“, erklärt Arnd Spahn, Vorstandsvorsitzender der SVLFG. Im Hauptfilm gibt der Versicherte Dieter S. seine positiven Erfahrungen mit dem Online-Gesundheitstraining weiter. Damit möchte er auch andere Berufskollegen motivieren, das Angebot rechtzeitig zu nutzen. „Durch das Training habe ich gelernt, auch mal Fünfe gerade sein zu lassen“, erzählt Dieter S., „dass es sich flexibel mit meiner Arbeit vereinbaren ließ, hat mir besonders geholfen. Wichtig für mich waren außerdem die Berichte der Beispielpersonen aus dem Programm. In ihnen erkannte ich mich wieder.“ Der zusätzliche Kurzfilm hält darüber hinaus Antworten auf elementare Fragen bereit.

**Online-Übungen und persönliche Betreuung wechseln sich ab**

Das digitale Gesundheitsangebot ist Teil der SVLFG-Kampagne „Mit uns im Gleichgewicht“ und ist gezielt auf die Bedürfnisse von Menschen aus der Grünen Branche zugeschnitten.

Entwickelt wurde das Programm in Kooperation mit dem GET.ON-Institut. Praktische Übungen zum Ausfüllen und Ankreuzen, fundierte Hintergrundinformationen sowie eine persönliche Betreuung durch ausgebildete Psychologen wechseln sich ab. Ein großer Vorteil für die Versicherten: Sie arbeiten bequem am eigenen PC, örtlich und zeitlich flexibel – und auf Wunsch auch anonym.

**SVLFG-Krisenhotline: Ansprechpartner in persönlichen Krisensituationen**

Bei Interesse und für weitere Informationen steht die SVLFG unter der zentralen Rufnummer 0561 785-10512 oder im Internet unter [www.svlfg.de/gleichgewicht](http://www.svlfg.de/gleichgewicht) zur Verfügung. In persönlichen Krisensituationen ist die Hotline rund um die Uhr unter 0561 785-10101 erreichbar.

**SVLFG**

**Büroarbeit während der Corona-Pandemie  
Ansteckungsgefahr durch regelmäßiges Lüften minimieren**

**Regelmäßiges Lüften geschlossener Innenräume ist unerlässlich, um sich vor einer erhöhten Ansteckungsgefahr mit dem Virus SARS-CoV-2 zu schützen. Darauf weist die Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau (SVLFG) hin. Informationen zu dieser Schutzmaßnahme stellt die SVLFG online unter [www.svlfg.de/corona-lueften](http://www.svlfg.de/corona-lueften) zur Verfügung.**

„Je häufiger und effizienter Sie für Luftaustausch sorgen, desto geringer ist die Aerosolkonzentration im geschlossenen Raum. Damit senken Sie gezielt die Infektionsgefahr“, erklärt Arnd Spahn, Vorstandsvorsitzender der SVLFG. Aerosole sind als Übertragungsweg des Virus SARS-CoV-2 besonders tückisch: Es handelt sich um feinste, frei schwebende Partikel. Sie können sich in geschlossenen Räumen über die Luft schnell ausbreiten. Auf die Gefahr einer Übertragung durch Tröpfchen hat das Lüften keinen Einfluss. Arbeiten Personen aus mehreren Haushalten in einem Raum, müssen die bekannten Abstands- und Hygieneregeln eingehalten werden. Zum Schutz vor einer Infektion über Tröpfchen ist zum Beispiel ein auf dem Tisch installierter Spuckschutz geeignet.

**Regelmäßig die Fenster öffnen: Stoßlüftung ist die effizienteste Methode**

Bei der freien Lüftung ist die Stoßlüftung mit weit geöffnetem Fenster die effizienteste Methode. Mittels Durchzug durch zusätzlich geöffnete Türen wird für optimalen Luftaustausch gesorgt. Die Kipplüftung kann das Vorgehen sinnvoll ergänzen. Gelüftet werden sollte vor Beginn der Tätigkeit und in den Pausen. Darüber hinaus wird empfohlen, jede Stunde über die gesamte Fensterfläche zwischen drei Minuten im Winter sowie zehn Minuten im Sommer zu lüften. Arbeiten mehrere Personen in einem Raum, wird mindestens alle 20 Minuten zu einem Luftaustausch angeraten.

**Weitere Informationen auf der Homepage der SVLFG**

Hinweise auf Methoden der technischen Lüftung und moderne Hilfsmittel, die an regelmäßiges Lüften erinnern, sowie ergänzende Informationen zum Umgang mit dem Coronavirus stellt die SVLFG auf ihrer Internetseite bereit unter [www.svlfg.de/corona-lueften](http://www.svlfg.de/corona-lueften) sowie [www.svlfg.de/corona-uebersicht](http://www.svlfg.de/corona-uebersicht).  
**SVLFG**

## Gewerbe Akademie Freiburg – Offenburg – Schopfheim der Handwerkskammer Freiburg:

### Alle betrieblichen Zahlen im Blick

Im April startet an der Gewerbe Akademie in Offenburg die zweijährige Fortbildung zum „Geprüften Bilanzbuchhalter (IHK)“. Dieser bundesweit anerkannte Abschluss qualifiziert die Teilnehmerinnen und Teilnehmer dazu, in einem Betrieb die Verantwortung für Buchhaltung und Rechnungswesen zu übernehmen. Als Experten in diesem Bereich organisieren sie den Zahlungsverkehr, überwachen die Einnahmen- und Ausgabenentwicklung, werten Kennzahlen aus und liefern der Geschäftsführung die nötige Datengrundlage für wirtschaftliche Entscheidungen.

Der Unterricht findet vom 13. April 2021 bis 25. Juli 2023 immer Dienstagabend und Samstagvormittag statt. Die Teilnahme wie auch die Prüfungskosten können zu einem erheblichen Teil über das Aufstiegs-Bafög finanziert werden. Auskünfte dazu erteilt Bärbel Hoffmann von der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793 115. Infos auch im Netz: [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de)

## IHK Südlicher Oberrhein

### Verlängerung des Teil-Lockdowns stellt Innenstädte vor große Probleme

Die Verlängerung des Teil-Lockdowns trifft weite Teile des stationären Einzelhandels erneut besonders hart. Insbesondere Innenstadtbetriebe leiden unter dem starken Frequenzverlust durch Wegfall der Gastronomie und der kulturellen Angebote. Eine schnelle Umsetzung der staatlichen Förder- und Hilfsprogramme ist nötig, um Existenzen abzusichern.

Auch wenn die Maßnahmen aufgrund der Infektionszahlen unvermeidlich sind, gefährdet die Verlängerung des Teil-Lockdowns den wirtschaftlichen Aufschwung in Deutschland und trifft weite Teile des stationären Einzelhandels erneut besonders hart. Viele Branchen wie Spielwaren, Schmuck, Uhren, Parfümerie machen oftmals bis zu einem Drittel ihres Jahresumsatzes in der Adventszeit. Hinzu kommt, dass solche Betriebe oft noch in Innenstädten liegen. „Mit der nun beschlossenen Verlängerung des Teil-Lockdowns wird für viele von ihnen wahrscheinlich keine Erholung mehr möglich sein“, fürchtet Dr. Dieter Salomon, Hauptgeschäftsführer der IHK Südlicher Oberrhein.

Als positiv wertet die IHK den gestrigen Startschuss für die Antragsstellung der „Novemberhilfe“. Salomon: „Für betroffene Unternehmen, Betriebe, Selbstständige, Vereine und Einrichtungen ist das ein wichtiger, längst überfälliger Schritt“. Sie erhalten im Rahmen der „Novemberhilfe“ Zuschüsse bis zu 75 Prozent ihres entsprechenden Umsatzes im November 2019, tageweise anteilig für die Dauer des Corona-bedingten Lockdowns. „Bedauerlich ist jedoch, dass die Novemberhilfe nicht auch für die mittelbar betroffenen Innenstadthändler geöffnet wurde. So berichten uns viele Betriebe, dass sie durch hohe Mietbelastungen finanziell bereits am Anschlag sind“, sagt Salomon.

„Mehr denn je sind jetzt gemeinsame Anstrengungen gefragt, um bei den lokalen Anbietern für mehr Umsatz zu sorgen“, appelliert der IHK-Hauptgeschäftsführer. So ergab zum Beispiel eine aktuelle, bundesweite Kundenumfrage, dass auch in diesem Jahr Gutscheine besonders nachgefragt sein werden. Diese werden sowohl von einzelnen Unternehmen als auch

von den Stadt- beziehungsweise Citymarketing-Organisationen in allen Städten in der Region Südlicher Oberrhein angeboten. „Ob Gutscheine oder TakeAway-Services der Gastronomie: Gerade jetzt sollten wir alle Angebote nutzen, die Geschäfte vor unserer Haustüre zu unterstützen“, betont Salomon. Gleichzeitig seien auch die Innenstadtkräfte gefragt: Ob Gewinnspielaktionen oder atmosphärische Beleuchtung für besonderes Weihnachtsambiente – hier seien verschiedene Möglichkeiten denkbar. „Wir müssen alle zusammenarbeiten, um die Innenstädte zu attraktiven Einkaufszielen zu machen“, fordert Salomon.

Auch die IHK selbst ist bereits zu diesem Thema aktiv. „Wir arbeiten derzeit mit Hochdruck an einem Aktionsplan für die Innenstädte. Ziel ist es, in lokalen Aktionsbündnissen mit Stadt, Verkehr, Handel und Verbänden Maßnahmenpakete zu schnüren, die kurzfristig das Überleben sichern, mittelfristig leichte „Reha-Maßnahmen“ einleiten und langfristig Innenstädte und deren Akteure neu denken“, berichtet Salomon. Mehr Informationen dazu sollen in Kürze folgen.

Mehr Informationen zur angelaufenen Novemberhilfe gibt es unter [www.suedlicher-oberrhein.ihk.de](http://www.suedlicher-oberrhein.ihk.de) unter Eingabe der Nummer 4941792 in das Suchfeld.



Anzeigen  
Privat

### Alleinstehende Frau sucht

1 – 2 Zimmerwohnung Telefon 01 76 / 66 01 22 86

### Älteres Haus gesucht!

Wir, eine 4-köpfige Familie, suchen ein bewohnbares älteres Haus mit Gartenanteil, zu mieten oder kaufen.

Renovierung übernehmen wir.

Bitte alles anbieten! Telefon 01 71 / 7 77 37 74



# Kostenfreie Nutzung des Stadtbusses & Gebührenfreies Parken auf dem Läger an den Advents-Samstagen

Täglich Heißes & Süßes beim Kehler Adventstreff in der Fußgängerzone

**Samstag 5.12. Mutter-Kinzig-Markt auf dem Marktplatz**

**Die Kehler Geschäfte freuen sich auch jetzt auf Ihren Besuch!**

**Vielfältiges Angebot unter Einhaltung der Abstands- & Hygieneregeln**

Der **Kehler Geschenkgutschein** – eine gute Idee:

Wer sich bei der großen Angebotsvielfalt der Kehler Geschäfte nicht entscheiden kann, was er schenken soll, kann zum Kehler Geschenkgutschein greifen ([www.kehlergutschein.de](http://www.kehlergutschein.de)):

- Erhältlich bei Sparkasse, Volksbank, Touristinfo oder Im Internet
- Vom Beschenkten einzulösen in über 50 Kehler Geschäften

# Die Kehler Einzelhändler freuen sich auch jetzt auf Ihren Besuch!



**Kostenlos parken auf dem Läger**  
an allen Dezemberwochenenden



Vielfältiges Angebot und gute Beratung  
unter Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln.

w w w . m a r k e t i n g . k e h l . d e

# Kostenfreie Nutzung des Stadtbusses & Gebührenfreies Parken auf dem Lager an den Advents-Samstagen

Täglich Heißes & Süßes beim Kehler Adventstreff in der Fußgängerzone

**Samstag 5.12. Mutter-Kinzig-Markt auf dem Marktplatz**

Die Kehler Geschäfte freuen sich auch jetzt auf Ihren Besuch!

**Vielfältiges Angebot unter Einhaltung der Abstands- & Hygieneregeln**

Der **Kehler Geschenkgutschein** – eine gute Idee:

Wer sich bei der großen Angebotsvielfalt der Kehler Geschäfte nicht entscheiden kann, was er schenken soll, kann zum Kehler Geschenkgutschein greifen ([www.kehlergutschein.de](http://www.kehlergutschein.de)):

- Erhältlich bei Sparkasse, Volksbank, Touristinfo oder Im Internet
- Vom Beschenkten einzulösen in über 50 Kehler Geschäften

**TAXIZENTRALE KEHL 07851 / 5818**

freundlich – sicher – pünktlich

- Krankentransporte • Fahrten zu Chemo- und Strahlentherapie • Dialyse ...

7	5	9				8		
			2		5		1	
		1						6
		8	4		6		2	3
	9	2	3		8	7	6	
3	6		7		1	5		
6						2		
	4		8		3			
		5				3	4	8

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

**Wir schätzen Werte**

- An- und Verkauf von Gold, Münzen, Silber, wertvollen Uhren und Schmuckstücken
- Wertgutachten
- Umarbeitung und Reparatur von Schmuck
- Uhrreparaturen in eigener Meisterwerkstätte



Vertrauen Sie dem Fachmann

Juwelier Thüm · Hauptstr. 70 · 77694 Kehl · Tel. 07851/2225 Rolf Thüm & Cathrin Nußbaum



**Zigarren.Baumert**

77694 Kehl ■ Centrum am Markt

... das Einkaufsparadies für Genießer

Telefon 07851/9320 • [info@zigarren-baumert.de](mailto:info@zigarren-baumert.de)

- Pfeifen, Feuerzeuge, Zubehör
- erlesene Zigarren
- erlesene Spirituosen

einmalige Auswahl auf 160 m²

Unser besonderer Geschenke-Tipp: Zigarren zu Hause optimal gelagert im **klimatisierten Humidor** ab 69,50 €





# Stellenmarkt

## AUSHILFE gesucht

für Gärtner- und Hausmeisterarbeiten  
sowie Fahrzeugpflege

Einsatzort: Betriebshof Kehl-Auenheim  
Arbeitszeit: flexibel

Bezahlung: auf Basis der geringfügigen Beschäftigung

MSG Krandienst GmbH, Robert-Koch-Str. 9,  
77694 Kehl-Auenheim, Telefon 0 78 51 / 91 17-42

Big Blue Power  
aus Baden  
[www.msg-kran.de](http://www.msg-kran.de)

**MSG** Ihre BEWERBUNG an uns:  
jobs@msg-kran.de  
KRANDIENST GmbH Tel. +49 7851 9117 42



## Wir suchen Sie!



reiff medien versteht sich als Multimedia-Unternehmen für den regionalen Markt in der Ortenau.

Mit seinen Units Print, Funk, Online, Telekommunikation, Druck und Zustellung bietet reiff medien eine umfassende, synergetische Kommunikationsplattform für unterschiedliche Zielgruppen und die regionale Wirtschaft. Das Offenburger Medienunternehmen reiff blickt auf eine über 200-jährige Tradition zurück und beschäftigt heute rund 400 Mitarbeiter in Druck, Verlag, Redaktion und Außendienst sowie rund 750 Zusteller.

Die Nachrichten-Redaktion GmbH Mittelbadische Presse ist zuständig für die Seiten Politik, Wirtschaft, Kinder, Ortenau der Mittelbadischen Presse und das Nachrichtenportal Baden Online mit seinen Social-Media-Kanälen.

Zur Verstärkung unseres Teams besetzen wir folgende Position:

### Crossmedia-Praktikant (m/w/d)

Zur Verstärkung des Teams der Crossmedia-Redaktion suchen wir ab dem 1.2.2021 oder später für drei Monate einen Crossmedia-Praktikanten (m/w/d).

Für eingeschriebene Studenten kann das Praktikum im Rahmen eines Praxissemesters auch auf sechs Monate verlängert werden.

#### Ihr Aufgabengebiet:

Das Aufgabengebiet umfasst die Unterstützung bei der Betreuung der Internetpräsenz [www.bo.de](http://www.bo.de), des Social-Media-Auftritts und der crossmedialen Redaktionsarbeit.

#### Wir bieten Ihnen:

- Einblicke in die crossmediale Zusammenarbeit von Print, Hörfunk, Online und Web-TV
- Einführung in die Auswahl der Themen des Tages, Bildauswahl und -bearbeitung, onlinegerechtes Aufarbeiten der Artikel, Texten eigener Meldungen
- Integration in das redaktionelle Team mit dem Ziel, selbstständig Teile der Webpräsenz der Mittelbadischen Presse zu betreuen
- ein nettes, junges Team
- das Praktikum wird angemessen vergütet

#### Ihre Qualifikation:

- gute Rechtschreibung und Grammatik
- schnelle Auffassungsgabe und selbstständiges Arbeiten
- offenes, aufgeschlossenes Auftreten
- Erfahrung im Umgang mit PC, Web und Social Media
- ideal: Erfahrung im Schreiben und Redigieren von Texten
- ideal: Kenntnisse in Bildbearbeitung und Videoschnitt

Sind Sie interessiert? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Dann bewerben Sie sich bei uns über unser Karriere-Portal:  
[karriere.reiff.de/stellenangebote/](http://karriere.reiff.de/stellenangebote/)

Für nähere Auskünfte können Sie sich gerne an Frau Luisa Kövári wenden.  
Kontakt: 07 81 / 504 - 65 01



# SICHERHEIT RUND UMS HAUS

– Einbruch-, Brand-, Blitz- und Bautenschutz



Foto: shutterstock.com/syda productions

**Ketterer**  
 Einbruchschutz  
 Schließanlagen  
 Sicherheitstechnik

ketterer-aktuell.de

Beratung & Montage

ACHERN  
 BÜHL  
 FACHRICHTER

Achern, Hauptstraße 88  
 Bühl, Hauptstraße 7

07841 21883

**FENBAU GMBH**  
 Fenster | Türen | Sonnenschutz

Daniel Stüfen  
 Heinrich-Hertz-Str. 10 | 77656 Offenburg  
 Tel. 07 81 / 9 68 22 90 |  
 e-mail info@fenbau.biz | [www.fenbau.biz](http://www.fenbau.biz)

Bürozeiten: Mo. – Fr. von 8.00 – 17.00 Uhr, Sa. 10.00 – 13.00 Uhr

- Fenster
- Dachfenster
- Türen
- Rollläden
- Insektenschutz
- Kundendienst
- Montage

Wir suchen ab sofort (m/w/d):  
**Fensterbauer**  
 sowie **Schreiner**  
 mit Erfahrung in der Montage.

**Normstahl**

Türen · Tore · Antriebe  
 Montageservice

**T. Nimmegern  
 + H. Voigt**

JETZT Raiffeisenstraße 5  
 77933 Lahr  
 Tel. 07821/68140 • Fax 68121  
 mail@nimmegern-voigt-tore.de

7	5	9	1	6	4	8	3	2
4	3	6	2	8	5	9	1	7
8	2	1	9	3	7	4	5	6
5	7	8	4	9	6	1	2	3
1	9	2	3	5	8	7	6	4
3	6	4	7	2	1	5	8	9
6	8	3	5	4	9	2	7	1
2	4	7	8	1	3	6	9	5
9	1	5	6	7	2	3	4	8

**FREWA**  
 SICHERHEITSTECHNIK

Vds

In die Empfehlungsliste des  
**LKA** Baden-Württemberg  
 aufgenommen

- Einbruchmeldesysteme
- Brandmeldesysteme
- Videoüberwachung
- Zutrittskontrolle
- Zeiterfassung

Isaak-Blum-Str. 4  
 77656 Offenburg

Tel.: 07 81 / 93 99 99-0  
 Fax: 07 81 / 93 99 99-9

[www.frewa-sicherheit.de](http://www.frewa-sicherheit.de)  
 info@frewa-sicherheit.de

**Kundendienst- und Montagefachkräfte (m/w) gesucht**

**BFP**  
 Badens Fenster Profi

Sicherheit vom Profi  
 für Fenster & Haustüren

Gewerbestr. 44  
 77652 Offenburg

Tel.: 0781-93 600 400  
[www.fenster-bfp.de](http://www.fenster-bfp.de)

Wertvolles sicher verwahren  
 & schnell zur Hand haben!  
 Günstiger als im Bankschließfach!

**BURG WÄCHTER**

Der Dual-Safe 425 E FP  
 mit geprüfem Einbruch-  
 und Feuerschutz.

**askosi**  
 askosi - Komfort & Sicherheit | Kronenplatz 1 | 77656 Offenburg  
 Tel. +49 (0)781-969 098 0 | info@askosi.de | [www.askosi.de](http://www.askosi.de)

# Glückwunschanzeigen

## zu Weihnachten und zum Jahreswechsel

*Frohe Weihnachten*  
*und einen guten Rutsch ins neue Jahr*  
*wünscht Ihnen*

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstr. 3 | 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 | Fax 0 12 34 / 1 23 45  
name@mustermann.de  
www.mustermann.de



Nr. 25

Größe: 2-sp/60 mm (= 120 mm)

**Überbringen Sie Ihren Geschäftspartnern, Freunden und Bekannten die besten Wünsche zu Weihnachten.**

Wir stellen in dieser Ausgabe einige Anzeigenbeispiele vor. Alle Motive können in 1-, 2-, 3- und teilweise auch 4-spaltig abgedruckt werden.

**Selbstverständlich gestalten wir Ihre individuelle Anzeige auch ganz nach Ihren Wünschen.**

Die Vorlagen für die Glückwunschanzeigen sollten bis **Di., 8. Dezember 2020, 16 Uhr** bei uns vorliegen.

**2021**

Einen guten Rutsch in das Jahr

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstr. 3  
12345 Musterstadt  
Tel. 01234/ 12345  
www.mustermann.de

wünschen wir unseren Mitarbeitern  
und Geschäftspartnern.

Nr. 05

Größe: 1-sp/60 mm (= 60 mm)

**ZUM WEIHNACHTSFEST**

bedanken wir uns  
bei all unseren Kunden, Geschäftspartnern und Freunden  
für das entgegengebrachte Vertrauen  
und die erfolgreiche Zusammenarbeit.

Inh. Max Mustermann  
Musterstraße 36 • 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 • Fax 0 12 34 / 1 23 45  
info@mustermann.de • www.mustermann.de

Ihr Logo

Nr. 22

Größe: 2-sp/60 mm (= 120 mm)

*Frohe Weihnachten*  
und einen guten Rutsch  
ins neue Jahr

Für die gute Zusammenarbeit und Ihr Vertrauen möchten wir  
• allen Kunden, Geschäftspartnern und Bekannten  
DANKE sagen.

Ihr Logo

Inh. Max Mustermann  
Musterstraße 36 • 12345 Musterstadt  
Tel. 0 12 34 / 1 23 45 • Fax 0 12 34 / 1 23 45  
info@mustermann.de • www.mustermann.de

Nr. 19

Größe: 3-sp/80 mm (= 240 mm)

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen  
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

 Unterricht & Kurse



# Immobilien

**IHR Innungsfachbetrieb für  
Kesseltausch Öl/Gas/regenerative  
Energien und Heizungswartung**

Seit 1972  
**dilmetz**  
Badsanierungen  
Heizung  
Sanitär

Ich berate Sie gerne! Ihr Rolf Dilmetz

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierolshofen

☎ 0 78 53 / 9 27 80

[www.dilmetz.de](http://www.dilmetz.de)

**Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi**  
Mathe, Deutsch, Englisch – sehr preiswert.  
(gewerblich) 0157 92347020



**Junge Familie sucht Baugrundstück von Privat**, ab 350 qm in Kehl und Umgebung für ihr neues Zuhause zur Bebauung mit freistehendem EFH oder Doppelhaushälfte. Eigenkapital vorhanden. Tel. 0178/5556001

Junge Familie braucht Platz und sucht dringend

## 1-Familienhaus

auch Sanierungs- oder Abbruchobjekt, zu kaufen über Postbank Immobilien GmbH,  
Tel. 07851 95799-27

  
IMMOBILIEN

*Ruhe in Frieden*  
**Bestattungshaus Finger**

Grossherzog-Friedrich-Str. 20a  
77694 Kehl  
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Kirchstr. 29  
Kehl-Marlen  
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)

*Ihr Kehler Bestattungshaus*

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

**Einladung zur  
Wohnungsbesichtigung am**

**Samstag, 05.12.2020**  
13:30 Uhr - 15:30 Uhr

**Treffpunkt:**  
Eingang Astrid-Lindgren-Str. 2



**Modernes Seniorenwohnen in Kehl**  
13 exklusive Penthousewohnungen mit Dachterrassen  
2-3 Zimmer zw. 82-93m<sup>2</sup> · barrierefreier Zugang · rollstuhlgerechte Bäder · TG · mit Betreuungsvertrag · 24h-Notrufanlage · Tagespflege und stationäre Pflege im Haus · Unterstützung im Bedarfsfall  
Fertigstellung 2020

**orbau**  
FIRMENGRUPPE

**orbau wohn- und gewerbebau GmbH**  
Nordracher Straße 2, 77736 Zell am Harmersbach  
Tel. 07835 6398-0, [info@orbau.de](mailto:info@orbau.de), [www.orbau.de](http://www.orbau.de)

Altbausanierung  
Fassadenanstriche  
Tapezierarbeiten  
Hebebühneverleih  
Gerüstbau

Fahrzeugbeschriftungen  
Sonnenschutzfolierungen  
Digitaldruck

[www.goos-gmbh.de](http://www.goos-gmbh.de)

**GOOS**  
Design

Meisterfachbetrieb  
Malerfachbetrieb  
Werbetechnik

Otto-Hahn-Str.6  
77694 Kehl-Auenheim  
Tel. 07851-73792  
Fax. 07851-75875  
[info@goos-gmbh.de](mailto:info@goos-gmbh.de)

# Nasse Wände? Feuchter Keller?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von  
Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Abdichtungstechnik Joachim Hug  
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27

[www.isotec.de/hug](http://www.isotec.de/hug)

Wir stellen ein:  
Bauhändler (m/w/d)  
aus Leidenschaft.  
Kommt zu uns ins Team!  
[hug@isotec.de](mailto:hug@isotec.de)

**ISO TEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken



Für **BAUFAMILIEN** aus unserer  
**REGION** suchen wir  
**BAUGRUNDSTÜCKE**  
**JEDLICHER ART!**  
(Auch Abrissgrundstücke & Bauerwartungsland)

Wir begutachten kostenlos und unverbindlich angebotene Grundstücke und garantieren eine seriöse und schnelle Kaufabwicklung. Wir freuen uns über alle Angebote. Schicken Sie uns eine Mail unter [endingen@massa-haus.de](mailto:endingen@massa-haus.de) oder melden Sie sich telefonisch in unserem Musterhaus unter **07642/9206377**

### › SIE MÖCHTEN SELBST BAUEN?

Dann besuchen Sie uns direkt im: **massa Musterhaus, Königschaffhauser Str. 44, 79469 Endingen a.K.** oder vereinbaren Sie einfach telefonisch einen persönlichen Gesprächstermin.

Als Ausbauhaus Marktführer bieten wir unseren Baufamilien ein unschlagbares Preis-/Leistungsverhältnis, individuelle Gestaltungsmöglichkeiten, nachhaltige zertifizierte Bauweise und die Möglichkeit, durch individuell abgestimmte Eigenleistung viel Geld zu sparen.

Wir freuen uns auf ihren Besuch.  
Ihr massahaus Team Endingen.

**MASSA HAUS**

### Computerprobleme? Home Office?

Fachm. Hilfe auch per Fernwartung für PC, Laptop, Internet

☎ 0 78 51/9 56 81 45 od. 0179/115 35 63 · [www.it-4u.net](http://www.it-4u.net)



### FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber



Angebot vom 03.12. – 05.12.20

Puten-Schnitzel	100 g	0,99 €
Elsäber-Würzfleisch (Schweine-Rücken, Käse, gek. Schinken in Scheiben u. in eine Form geschichtet)	100 g	1,29 €
Pizza-Griller	100 g	1,14 €
Badischer Wurstsalat	100 g	1,07 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 078 53/676



- Tagespflege
- Unterkunft und Verpflegung
- Leistungen der psychosozialen Betreuung
- Grund- und Behandlungspflege entsprechend individueller Erfordernisse
- Verschiedene, wechselnde Tagesangebote im und außer Haus
- Kooperation mit Vereinen und Einrichtungen sowie auch Angebote professioneller Personen (z.B. Gedächtnistraining)

Haus am Weiher · Holm-Dieter Heidt

Weiherstraße 18a · 77866 Rheinau-Rheinbischofsheim · Telefon 0 78 44 / 9 11 90 66

Fax 0 78 44 / 9 11 90 67 · E-Mail: [info@haus-am-weither.eu](mailto:info@haus-am-weither.eu) · [www.haus-am-weither.eu](http://www.haus-am-weither.eu)

### Christbäume direkt aus der Kultur

am Ortseingang von Kehl-Kork, Landstraße, nahe Diakonie

Samstag, 5., 12. und 19. Dezember jeweils von 10 – 16 Uhr

Freitag, 4., 11. und 18. Dezember jeweils von 14 – 16 Uhr

Von jedem verkauften Baum geht eine Spende von 1 € an die SOS-Kinderdörfer.

Bitte Mund- und Nasenschutz tragen!

Familie Schmiederer, Telefon 0 78 06 / 2 95

### Erreichen Sie mit Ihren Prospektbeilagen die Ortenau!

Profitieren Sie mit Ihrer Prospektbeilage von der hohen **Akzeptanz** und **Glaubwürdigkeit** unserer Amtlichen Nachrichtenblätter.

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 0781/504-1456

☎ 0781/504-1469

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

reiff amtliche nachrichtenblätter.

# Wir schenken 2 Ihnen Anzeigen!

## 6 Anzeigen schalten – 4 Anzeigen bezahlen

Unsere **NEUJAHRSAKTION** gilt vom  
**15. Januar bis 5. März 2021!**

Buchbare Kalenderwochen

2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9.

**Buchen Sie schnell und profitieren  
Sie von unserer Aktion!**

Ihre Ansprechpartnerin:

**Monika Kugler**

Telefon: 0781/504-1453

E-Mail: [monika.kugler@reiff.de](mailto:monika.kugler@reiff.de)

**Neujahrs  
RABATT  
AKTION**

\*Angebot gilt nur für gewerbliche Anzeigenaufträge. Alle bestehenden Rabattvereinbarungen mit unserem Verlag werden für diese Aktion außer Kraft gesetzt.

reiff amtliche nachrichtenblätter.



**Karsten Hartmann**  
Elektromeister

- ⌚ Elektroinstallation
- ⌚ Telefonanlagen
- ⌚ Industrieanlagen
- ⌚ Beleuchtung
- ⌚ Kundendienst
- ⌚ Schaltschrankbau
- ⌚ SAT/Multimedia
- ⌚ EIB Zertifizierung
- ⌚ Datentechnik

**e-masters**

Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand  
 Telefon 0 78 52 / 93 94 28  
 Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
 Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
 info@elektroservice-hartmann.com  
 www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

**FAHRSCHULE-HEITZ.COM**

25 Jahre ↑  
24 Jahre ↓

**-25%**  
Grundbetrag

**Kompaktkurs  
in den Ferien!**

**Info: 07851/73899**

**ARMBRUSTER**

**Weihnachts-Aktion  
im Fabrikverkauf  
vom 07.-23.12.20**

**Wir freuen uns auf Sie!**

Arnbruster W. Teigwaren GmbH  
 Im Lossenfeld 17, 77731 Willstätt-Sand  
**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr., 8.00 – 17.00 Uhr

**Schutz vor Elektrosmog**

Info's im Video [www.hubira.memon.eu](http://www.hubira.memon.eu)  
**kostenlose Störanalyse - Tel. 07843-7517**

*Gemeinsam stank!*



**WIR SIND  
FÜR EUCH  
DA ...  
STEIGT  
EIN!**

**Mit Bus & Bahn mobil  
im Ortenaukreis!**

Der Nahverkehr im Ortenaukreis ist auch in Zeiten der Corona-Pandemie für Euch da. In allen öffentlichen Verkehrsmitteln gilt auch weiterhin: **Abstand halten** und **Mund und Nase bedecken** – aus gegenseitiger Rücksichtnahme. Alle aktuellen Meldungen und Maßnahmen unter: [www.ortenaulinie.de/corona](http://www.ortenaulinie.de/corona)

**TGO Die Ortenaulinie**  
 Tarifverbund Ortenau GmbH  
[www.ortenaulinie.de](http://www.ortenaulinie.de)

**Gratulation zur bestandenen  
Meisterprüfung**

Wir gratulieren unserem Sohn und Mitarbeiter

**Marco Vogt**

zur bestandenen Meisterprüfung als  
**Elektromeister** der Fachrichtung  
Haus- und Gebäudetechnik.

Wir wünschen Ihm viel Glück und freuen  
uns auf seine weitere Mitarbeit  
in unserem Team.



**ek**

**elektro  
kraus**

Inh. Johannes Vogt

Kehl/Bodersweier · Rastatter Straße 21  
 Telefon 0 78 53 / 86 56 · [www.ek-elektro-kraus.de](http://www.ek-elektro-kraus.de)

# DEAL DES JAHRES



## FÜR DEN VW TIGUAN 1.5 TSI COMFORTLINE

Abb. beispielhaft & zeigt Sonderausstattung.

### EU-NEUWAGEN

## VW TIGUAN 1.5 TSI COMFORTLINE

100x Tiguan im Vorlauf für dieses Jahr

### BENZIN, 110 KW (150 PS), DSG-AUTOMATIKGETRIEBE

Ergo Active Sitze, LED-Scheinwerfer, 3-Zonen Klimaautomatik, Rückfahrkamera, Sitzheizung, Panorama-Schiebedach, Audio-Navigationssystem Europa, elektrische Heckklappe, getönte Scheiben, Abstandstempomat, uvm.  
5-Jahre Garantie bis 100.000 km.

Ehem. UPE des Herstellers

~~40.275,-~~

Staiger-Barpreis<sup>3)</sup>

**27.950,-**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,1; außerorts: 5,4; kombiniert: 6,1; Kraftstoffart: Benzin; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 138 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B.